



# Zpravodaj Obce Černá v Pošumaví

## ***Možná jste už letos opět slavili MDŽ***

Po několika letech se opět vrací do českých kalendářů Mezinárodní den žen. Přes protesty senátorů poslanci v první polovině února rozhodli, že tento po roce 1989 vytlačený svátek žen bude v naší zemi opět oslavován, nyní jako významný den.

V naší republice se na Mezinárodní den žen – tento svátek poloviny lidstva – díváme všelijak. Těm nejmladším zkratka MDŽ už asi nic moc neříká. Někteří ze starších si vzpomenu na pompézní oficiální oslavy, které byly v minulosti při této příležitosti pořádány. Jiní si zas připomenou kytičku či malý dáreček, který v tento den ženy dostávaly od svých blízkých. Někteří muži se staví odmítavě k MDŽ, protože nemají na oplátku nějaký mužský mezinárodní den. Ale museli snad někdy někde muži bojovat za volební právo, za právo na vzdělání, za právo na účast ve veřejném životě? Právě na podporu boje žen za své rovnoprávné postavení ve společnosti byl tento svátek na konci 19. století v USA vyhlášen. Organizace spojených národů jej uznala oficiálně v roce 1975.

Dnem 1. května se staneme členy Evropské unie – ani zde se na 8. března nezapomíná. Zkrátka není nutné Mezinárodní den žen ztracovat. Bude hodně záležet na mužích, jak tento svátek pochopí. A bude záležet také na ženách, aby ukázaly, jakým způsobem se ve společnosti prosazují. Je načase, abychom tomuto svátku vrátili jeho původní význam, abychom pochopili, že rovnoprávné postavení žen – i když tomu u nás formálně je – není vůbec věcí samozřejmou.

---

## ***Usnesení z 13. zasedání zastupitelstva***

Obce Černá v Pošumaví, konaného dne 11. února 2004

### ***Zastupitelstvo Obce Černá v Pošumaví schvaluje:***

- 1.** Závěrečné rozpočtové opatření č. 7/2003 dle přílohy tohoto usnesení.
- 2.** Předložený návrh rozpočtu obce na rok 2004, příjmy ve výši 15 329 220 Kč, výdaje ve výši 18 727 206 Kč, financování mínus 3 397 986 Kč bude kryto z finančních rezerv obce.

3. Smlouvu s Jihočeským krajem o zajištění a financování základní dopravní obslužnosti a soustředění finančních prostředků č. sml. 010/04/605/01/00 ve výši 41 206 Kč.
4. Smlouvu o zajištění zpětného odběru a recyklaci odpadů z obalů s firmou EKO-KOM číslo OS20032000657. Zároveň schvaluje zplnomocnění společnosti A.S.A. ČB s.r.o, zastoupená prokuristou ing. Petrem Kaněrou k výkonu závazků obce vyplývajících z předmětné smlouvy.
5. Bezúplatný převod částí pozemků z vlastnictví PF ČR. Jedná se o pozemky z původního katastru č. 685 a 688 v k.ú Černá v Pošumaví. Pozemky jsou určeny závaznou částí územně plánovací dokumentace k zastavění stavbou pro bydlení.
6. Prodej pozemku parcelní číslo 388/3 - ostatní plocha o výměře 33 m<sup>2</sup> v k.ú. Černá v Pošumaví panu Josefu Šmakalovi za sjednanou kupní cenu 1 155 Kč a náklady spojené s prodejem.
7. Prodej pozemku parcelní číslo 388/4 - ostatní plocha o výměře 32m<sup>2</sup> v k.ú. Černá v Pošumaví panu Helmuthovi Flöringovi za sjednanou kupní cenu 1.120 Kč a náklady spojené s prodejem.
8. Zrušení členství v Regionální rozvojové agentuře Šumava o.p.s., Stachy 206 k 1. 1. 2004.
9. Financování rekonstrukce střech v Černé v Pošumaví na č.p. 9, 19, a 25 formou půjčky od České spořitelny a fy KM Beta ve výši 806.617,- Kč, a to s dobou splatnosti na 6 let.
10. Zveřejnění záměru odprodeje části pozemku p.č. 395/3 v Bližné za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup>.

### ***Zastupitelstvo Obce Černá v Pošumaví bere na vědomí:***

Dopis ŘSD České Budějovice, že stavba silnice U39 Hořice - Černá v Pošumaví byla s ohledem na předpokládaný termín zahájení v tomto roce a vzhledem k obtížím při majetkoprávním vypořádání, rozdělena na dvě části. První tvoří přeložka silnice U39 navazující na provedenou stavbu "Silnice 1/39 Hořice na Šumavě" s tím, že konec stavby je situován do prostoru vjezdu do čistírny odpadních vod v Černé v Pošumaví ve staničení cca km 4,000. Ve druhé části bude projektovaná okružní křižovatka, odbočující větev na Horní Planou a s tím související přeložky a úpravy inženýrských sítí.

---

## ***Rozpočet Obce Černá v Pošumaví na rok 2004***

### ***Příjmy***

Daně a poplatky, splátky půjček	8 869 100 Kč
Podnikání a restruk. v zemědělství	20 000 Kč
Lesní hospodářství	651 000 Kč
Záležitosti těžebního průmyslu a energetiky	27 000 Kč
Vnitřní obchod, služby a cestovní ruch	770 000 Kč
Odvádění a čištění odpadních vod	20 000 Kč
Kultura	22 000 Kč
Tělovýchova	120 Kč
Ambulantní péče	37 000 Kč

Rozvoj bydlení a bytové hospodářství	1 993 000 Kč
Komunální služby a územní rozvoj	2 840 000 Kč
Nakládání s odpady	10 000 Kč
Regionální a místní správa	70 000 Kč

## **CELKEM PŘÍJMY**

**15 329 220 Kč**

## **Výdaje**

Lesní hospodářství	569 000 Kč
Vnitřní obchod, služby a cestovní ruch	1 520 000 Kč
Pozemní komunikace	1 035 000 Kč
Silniční doprava	91 206 Kč
Pitná voda	270 000 Kč
Odvádění a čištění odpadních vod	250 000 Kč
Vodní toky a vodohodpodářská díla	50 000 Kč
Zařízení předškolní výchovy a základní školy	1 252 000 Kč
Kultura	393 000 Kč
Ochrana památek a péče o kulturní dědictví	48 000 Kč
Sdělovací prostředky	40 000 Kč
Ostatní činnosti v záležit. kultury, církví, ..(SPOZ)	147 000 Kč
Tělovýchova	100 000 Kč
zájmová činnost a rekreace	80 000 Kč
Ambulantní péče	90 000 Kč
Rozvoj bydlení a bytové hospodářství	3 815 000 Kč
Komunální služby a územní rozvoj	1 492 000 Kč
Nakládání s odpady	530 000 Kč
Péče o vzhled obce a veřejnou zeleň	1 373 000 Kč
Požární ochrana	415 000 Kč
Zastupitelské orgány	785 000 Kč
Místní správa	2 383 000 Kč
Obecné výdaje z finančních operací	20 000 Kč
Pojištění funkčně nespécifikované	100 000 Kč
Převody vlastním fondům v rozpočtovém území	279 000 Kč
Ostatní finanční operace	1 600 000 Kč

## **CELKEM VÝDAJE**

**18 727 206 Kč**

Rozdíl mezi plánovanými příjmy a výdaji činí **-3 397 986 Kč**. Tento rozdíl bude pokryt z finančních rezerv obce.

Úplný položkový rozpočet obce najdete ve vývěsní střížce u obecního úřadu nebo na obecních internetových stránkách [www.cernavposumavi.cz](http://www.cernavposumavi.cz)



## **Společenská rubrika**

V měsíci březnu slaví své jubileum  
paní **Růžena Morongová, Eliška Lysická, Hildegarda Zlámalová**  
a pan **Josef Žilík**.

Všem jmenovaným přejeme všechno nejlepší, hodně štěstí,  
zdraví a spokojenosti do dalších let.

*Za SPOZ Věra Daňová*

**Koncem února zemřela paní Anna Fikarová.**

**Děkujeme všem, kteří se dne 10.února 2004 rozloučili ve Velešíně s naší drahou  
maminkou, babičkou a prababičkou, paní Marií Stehlíkovou.**

*Marie Lhotová a rodina Klímova*



## **JIHOČESKÁ HOSPODÁŘSKÁ KOMORA OBLASTNÍ KANCELÁŘ ČESKÝ KRUMLOV**

Vás zve na konzultační den

***Produkty Českomoravské záruční a rozvojové banky, a. s.  
pro podporu malého a středního podnikání v roce 2004***

***Přednáší:***

Ing. Miroslav Plojhar, vedoucí regionálního pracoviště ČMZRB, a. s.  
v Českých Budějovicích

***Termín:***

16. března 2004, od 17:00 hodin

***Místo konání:***

Zasedací místnost OÚ Černá v Pošumaví

***Program:***

- 1. Přivítání účastníků***
- 2. Prezentace produktů ČMZRB, a. s.***
- 3. Společné podmínky programů***
- 4. Specifické podmínky jednotlivých programů***
- 5. Pravidla aplikace jednotlivých druhů podpor v rámci programů***
- 6. Kategorie OKEČ podporované***
- 7. Regionální poradenská a informační centra (RPIC)***
- 8. Účast CMZRB na financování projektů ze strukt. fondů***
- 9. Co je dobré vědět***
- 10. Individuální konzultace***

Na setkání s Vámi se těší

Zdeňka Doleželová

Oblastní kancelář JHK v Českém Krumlově, mobil: 608 572 251, e-mail: dolezelova@jhk.cz

## ***Sníh, sníh, sníh...***

... všude samý sníh. Zima jak má být. Na polích, na horách, v zahradách, na stromech, ale také na chodnicích. Když už to má sv. Petr tak nešikovně zařízené, že mu sníh padá všude, kde ho napadne, měl by se postarat i o jeho včasné a řádné odklizení z chodníků a ostatních veřejných prostranství. Svátý Petr to však neumí, to za něho musí dělat obyčejní smrtelníci. Ovšem dělají to jenom někteří – ti jimž leží na srdci jejich dobré jméno, zodpovědnost a smysl pro pořádek. Ti ostatní čekají s úklidem sněhu snad na jaro, anebo se spoléhají na technické služby. Sníh se mezitím ušlape, pak trochu roztaje, opět zmrzne a hned je tady pěkná klouzačka. To se to panečku padá! Padají starší, méně pohybliví, padají ale i ti mladší. Na těle se tvoří modřiny, na končetinách krvavé odřeny, v horším případě si vykloubíme rameno nebo polámeme kosti, to vše podle zákona schválnosti. A majitelé domů? Ti jsou klidní, vždyť kdo by je žaloval za újmu na zdraví. Stejně by nebyl žádný důkaz ani svědek, že k poškození tělesné schránky došlo právě tady před jejich domem, když nebyl chodník řádně udržovaný.

Přestože o povinnostech spojených s úklidem chodníků pojednává určitá vyhláška, větší váhu by zde měla mít slušnost a ohleduplnost správců domů a majitelů nemovitostí. Karel Čapek napsal: "Sníh se uklízí, protože napadl a ne proto, že to nařizuje zákon".

*Zdeněk Zlámal, Bližná č.1*

---

## ***Jaké bylo počasí v roce 2003?***

Pamatujete si, jaké bylo minulý rok počasí? Pokud si nevzpomínáte přesně, nevádí. S odbornou přesností sleduje počasí pan Vladimír Rolčík. Díky výsledkům jeho pozorování se naše obec objevila mnohokrát v tisku i v televizním zpravodajství.

I loňský rok přinesl rekord! Nejvyšší teplotu, přesně +33,5°C, zaznamenaly v Černé přístroje dne 27. 7. 2003. Naproti tomu největší zima byla v prosinci, -25,6°C. Rok 2003 byl velice suchý, nejvíce srážek spadlo v červenci – 114,4 mm. Slunce svítilo nejdéle v měsících červnu a srpnu, v obou nejméně 274 hodin.

Ať máme hodně sluníčka a hezkého počasí i v roce 2004!

*Ing. Jakub Suchánek*

---

## ***Zpíváme ve sboru***

Oslovujeme tímto dospělé ženy a muže v naší obci. Máte-li chvílku volného času, chut' a domníváte-li se, že umíte přiměřeně zpívat, pak využijte nabízenou šanci. V současné době se zkouší sborový zpěv žen a mužů společně se zájemci z Horní Plané. Protože Hornoplánských je poněkud více a mají i vhodné prostory, probíhají zkoušky tam.

Pokud by tedy měl kdokoliv zájem o účast v pěveckém sboru, přihlaste se u manželů Rolčíkových, kteří poskytnou veškeré informace, neboť oni tento sbor připravují a vedou.

*Ing. František Záhora*

---

## ***Jarní svoz velkoobjemového a nebezpečného odpadu***

V měsíci květnu bude opět organizován svoz nebezpečného a velkoobjemového odpadu prostřednictvím mobilního sběrného dvora firmy ASA České Budějovice s.r.o. Občané budou mít možnost zde odložit veškerý nebezpečný odpad, např. baterie a akumulátory, autobaterie, pneumatiky, zbytky barev, zářivky, ledničky používané v domácnostech apod., nebo velkoobjemový odpad – např. nábytek atd. Do sběrného dvora nelze odkládat staré železo, biologický materiál, stavební suť apod. Pro občany je tato služba bezplatná, podnikatelé jsou povinni si likvidaci nebezpečného odpadu zajistit sami na vlastní náklady.

Termín svozu: **sobota 15. května 2004**

Harmonogram svozu:	místo	čas
<b>Černá</b>	pod obecním úřadem parkoviště u pošty	8.45 - 9.30 hod. 9.30 - 10.15 hod.
<b>Bližná</b>	náves	10.20 - 10.50 hod.
<b>Muckov</b>	náves	11.00 - 11.20 hod.
<b>Plánička</b>	Lesní domky	11.30 - 11.50 hod.
<b>Mokrá</b>	náves	12.00 - 12.15 hod.

### ***Zveme Vás na cvičení***

#### **K UDRŽENÍ ZDRAVÍ A MLÁDÍ**

**KDE?** Tělocvična Základní školy v Černé v Pošumaví

**KDY?** Pátek 12. března 2004

**KDO?** Všichni muži a ženy, staří i mladí, kteří mají chut' cvičit a příjemně strávit večer...

**PROGRAM?** Cvičení sestavy, která vede k povzbuzení energie v těle a vnímání sebe sama, posílí a protáhne všechny svaly...

18.00 - 19.00 V úvodu rozcvičení s šamanskou hudbou, automasáž, povídání o účincích masáže a jednotlivých cviků.

19.00 - 20.30 "Osm kusů brokátu" – unikátní sada 8 cviků ze staré Číny – zvyšuje tok energie v celém těle, posiluje a protahuje krční a zádové svalstvo, paže.  
Cvičení se provádí v pomalém tempu s důkladným sjednocením dechu a pohybu.

20.30 - 21.00 Hluboká závěrečná relaxace.

(Vhodné zejména pro ty, kteří mají sedavé zaměstnání, chtějí se uvolnit, lehce zpotit a protáhnout).

Sebou: karimatku, pohodlný oděv na cvičení, pití a dobrou náladu!

*INFORMACE: Michaela Sklářová, mobil: +420 723 033 379,  
na informačních letáčích na Obecním úřadě nebo na [www.cernavposumavi.cz](http://www.cernavposumavi.cz)*

## Z historie

### Místopis původních obcí v KÚ Černá v Pošumaví.

Podle knihy ŠUMAVA – Příroda, Historie, Život, kterou zpracoval kolektiv autorů a vydalo nakladatelství Baset v roce 2003, nacházely se v současném katastrálním území Černé v Pošumaví následující obce /v abecedním pořadí/:

český název	německý název	první zmínka	nadmořská výška
<b>Bednáře</b>	Emmern, Emry	rok 1518	793 m
<b>Bližná</b>	Eggetschlag, Grets Schlag	rok 1268	765 m
<b>Černá v Pošumaví</b>	Schwarzbach, Czerna, Nachirnie	rok 1268	728 m
<b>Dolní Vltavice</b>	Unter Wulldau, Nahirzove, Hirzov	rok 1263	720 m
<b>Hostinova Lhota</b>	Hossenschlag	rok 1530	820 m
<b>Hubenov</b>	Hubene	rok 1375	800 m
<b>Jámy</b>	Kohlgruben	rok 1530	770 m
<b>Jestřebí</b>	Habichau, Jestřábí	rok 1850	730 m
<b>Mokrá</b>	Mugrau, Na Mokrych, Mokrie	rok 1268	803 m
<b>Muckov</b>	Mutzgern	rok 1518	793 m
<b>Nová Lhota</b>	Neustift	rok 1375	750 m
<b>Plánička</b>	Planles, Plandlas	rok 1530	784 m
<b>Radslav</b>	Raths Schlag, Rotschlag, Červená Lhota	rok 1440	750 m
<b>Slavkovice</b>	Slackern, Slawkow, Schlaken	rok 1375	740 m

V kapitole Místopis obcí je uvedena samostatně Červená Lhota, která se svými názvy, výškovou polohou a první zmínkou o jejím vzniku, přesně shoduje s obcí Radslav.

V mapové části jsou ale obě obce zakresleny vedle sebe jako dvě odlišné a samostatné.

Ing. František Záhora

## Vzácná orchidej

Dnes už patrně vyhynulá vzácná drobná orchidej – tořiček jednohlízný *Herminium monorchis* – byla na konci 50. let 20. století nalezena v okolí kamenolomu v Černé. Vyskytovala se pouze na tomto jediném místě a v současnosti není znám její výskyt v žádné jiné lokalitě v České republice.

Jak už místo nálezů napovídá, rostla na vápencovém podloží, byla to rostlina 8 - 30 cm vysoká, kvetoucí drobnými bílými květy v měsících květnu až červnu.

Ing. František Záhora

## ***Co se děje u sousedů...***

### ***Golfové hřiště a Lipno Golf Club***

(člen České golfové federace) se nacházejí u Lipenské přehrady v nádherné krajinné atmosféře s možností veškerého přírodního a sportovního využití a je zahrnuto do plánovaného komplexu rozvoje obce Lipno nad Vltavou. Golfové hřiště a jeho realizace plně využívá přírodní rázu kopcovité krajiny s výhledem na jezero, která se pro golfovou hru přímo nabízí. Krásy hřiště se podařilo docílit nejen vhodným rozvržením jamek a precizní modelací jamkoviště, ale i vybudováním kaskádovitých rybníků, které se staly dominantou hřiště. Při realizaci záměru pomáhali skuteční odborníci, mimo jiné pánové Jiří Vozka a Hans Joachim Erhart. Projekt Golfového areálu Lipno Golf Clubu sestává ze dvou devítijamkových hřišť, devítijamkové akademie, cvičných ploch, klubovny, zázemí pro údržbu hřiště, tenisových dvorců a ubytování přímo v areálu.

Lipenské klubové hřiště, se dvěma odpališti na každé jamce, průměrnou velikostí jamkoviště 400 m<sup>2</sup> a s celkovou délkou pro muže 3114 m a pro ženy 2636 m (2x par 3, 5x par 4, 2x par 5), jedno z nejdelších hřišť v ČR. Do otevření veřejného 9-ti jamkového hřiště bude klubové hřiště provozováno také jako veřejné.

Veřejné hřiště – druhé 9-ti jamkové hřiště, bude po zvážení provozováno jako veřejné. To znamená, že hřiště zpřístupníme široké veřejnosti s možností hry bez klubové příslušnosti a zelené karty, pouze se základní znalostí pravidel golfové hry a golfové etikety. Veřejné golfové hřiště bude mít celkovou délku pro muže 2 900 m a pro ženy 2 700 m. Hřiště bude otevřeno v roce 2004.

V roce 2004 připravuje LGC programy (oddíly golfu) pro mládež, školy, hotely a cestovní ruch, partnerství LGC, podnikatele v neposlední řadě také radikální zpřístupnění členství široké veřejnosti.

Základní informace najdete v ceníku, podrobněji Vás budeme rádi informovat na [karel.silhan@silhan.cz](mailto:karel.silhan@silhan.cz), mobilu 603 866 384 – p. Karel Šilhan, podrobnější informace budou také na [www.lipnogolf.cz](http://www.lipnogolf.cz).

***Tělovýchovná jednota Černá v Pošumaví pořádá  
27. března 2004 v hotelu Racek***

## **dětský karneval**

od 14.00 do 17.00 hodin, vstupné pro děti zdarma, dospělí doprovod 10 Kč

a

## **maškarní bál pro dospělé.**

Začátek v 19.30 hodin. Jednotné vstupné 40 Kč, bohatá tombola.

Na obě akce zve srdečně TJ Černá v Pošumaví.